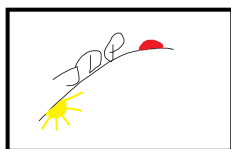




**Program IV Międzynarodowego Sympozjum
„Międzykontynentalny Dialog Frazeologiczny”
*Frazeologia i leksykografia***



**4th International IDP Symposium Program
“Intercontinental Dialogue on Phraseology”
*Phraseology and Lexicography***

Uniwersytet w Białymstoku & The University of Adelaide

11 sierpnia 2015 roku, Białystok



IV Międzynarodowe Sympozjum IDP

Komitet Naukowy

Muzhedzi James Mafela, University of South Africa, South Africa
Julia Miller, The University of Adelaide, Australia
Joanna Szerszunowicz, Uniwersytet w Białymstoku, Polska
Shigeru Yamada, Waseda University, Japan

Komitet Organizacyjny

Karolina Makowska, Uniwersytet w Białymstoku, Polska
Julia Miller, The University of Adelaide, Australia
Joanna Szerszunowicz, Uniwersytet w Białymstoku, Polska

Sekretarz: Ewa Gorlewska, Uniwersytet w Białymstoku, Polska

4th International IDP Symposium

Scientific Committee

Muzhedzi James Mafela, University of South Africa, South Africa
Julia Miller, The University of Adelaide, Australia
Joanna Szerszunowicz, The University of Białystok, Poland
Shigeru Yamada, Waseda University, Japan

Organisational Committee

Karolina Makowska, The University of Białystok, Poland
Julia Miller, The University of Adelaide, Australia
Joanna Szerszunowicz, The University of Białystok, Poland

Secretary: Ewa Gorlewska, The University of Białystok, Poland

Koncepcja i zdjęcia: Joanna Szerszunowicz

Concept and photos: Joanna Szerszunowicz

**Program IV Międzynarodowego Sympozjum
„Intercontinental Dialogue on Phraseology”**

Leksykografia i frazeologia

Uniwersytet w Białymstoku, Wydział Filologiczny, 11 sierpnia 2015 r.

SALA 47

- 14.00 – 14.10 Uroczyste otwarcie IV Sympozjum IDP
- 14.10 – 14.30 Julia Miller *Bringing it all together: a table of terms for multiword expressions*
- 14.30 – 14.50 Irena Szczepankowska, Ewa Gorlewska „*Wolność*” w polskim dyskursie konstytucyjnym – modelowanie pojęcia w kolokacjach frazeologicznych
- 14.50 – 15.10 Urszula Andrejewicz *Opis leksykograficzny frazeologizmów polskich – wybrane aspekty*
- 15.10. –15.30 Małgorzata Frąckiewicz *Związki frazeologiczne w języku mieszkańców Podlasia w XIX i XXI wieku*
- 15.30. – 15.50 Joanna Szerszunowicz *Najnowsze zapożyczenia frazeologiczne w opisie leksykograficznym*
- 15.50 – 16.00 Zespół IDP: Prezentacja projektu ISP
Priscilla Ishida (The University of Tsukuba, Japonia), Ai Inoue (The National Defence Academy of Japan, Japonia), Julia Miller (The University of Adelaide, Australia), Maria Jesus Leal (The Hamline University, USA),
Munzhedzi James Mafela (The University of South Africa, Afryka),
Joanna Szerszunowicz (Uniwersytet w Białymstoku, Polska;
autorka i koordynatorka projektu “Intercontinental Dialogue on Phraseology”)
/Referentka: Joanna Szerszunowicz (Uniwersytet w Białymstoku, Polska)/
Prezentacja projektu „Intercontinental Dialogue on Phraseology”
- 16.00 – 16.10 Uroczyste zakończenie sympozjum

4th International Symposium
„Intercontinental Dialogue on Phraseology”
The University of Bialystok, Philological Department, 11th August 2015

Lexicography and Phraseology

ROOM 47

Program

- 14.00 – 14.10 The opening ceremony of the 4th IDP Symposium
- 14.10 – 14.30 Julia Miller *Bringing it all together: a table of terms for multiword expressions*
- 14.30 – 14.50 Irena Szczepankowska, Ewa Gorlewska „*Freedom*” in Polish
constitutional discourse – modelling the notion in phraseological collocations
- 14.50 – 15.10 Urszula Andrejewicz *Lexicographic description of Polish phraseological units*
– selected aspects
- 15.10. –15.30 Małgorzata Frąckiewicz *Phraseological units in the language of the inhabitants*
of Podlasie in the 19th and 21st century
- 15.30. – 15.50 Joanna Szerszunowicz *Recent phraseological borrowings in lexicographic*
descriptions
- 15.50 – 16.00 IDP team: The presentation of the IDP project
Priscilla Ishida (The University of Tsukuba, Japan), Ai Inoue (The National
Defence Academy of Japan, Japan), Julia Miller (The University of Adelaide,
Australia), Maria Jesus Leal (The Hamline University, USA),
Munzhedzi James Mafela (The University of South Africa, Africa),
Joanna Szerszunowicz (The University of Bialystok, Poland; author and
coordinator of the project)
/Presenter: Joanna Szerszunowicz/
- 16.00 – 16.10 The closing ceremony of the symposium